



25 bani Posta

AMIMEGYENK

Anul V. Nr. 32.

APARE SÄPTÄMÄNAL

Deva, 20 August 1937.

Redacția : Str. Eminescu 30.

Redactor responsabil : VAMOS LEÓ

Administrația : Tipogr. „Corvin“.

Jogvédő irodát...

Naprólnapra újabb és újabb törvények és rendeletek látnak napvilágot, melyeknek labirintusában már az arra hivatott szakemberek is csak hosszas tanulmányozás után tudnak eligazodni. Annál kevésbé ismerik ki magukat a jogi felkészültséggel nem rendelkező kisemberek, akik napi ügyesbajos dolgaik elvégzésével, foglalkozásuk gyakorlásával a létfenntartási kötelezettségüknek eleget tesznek, nem tudnak időt szakítani maguknak arra, hogy hivatalos lapokat tanulmányozzanak s néha elolvasás után sem tudnak tanácsot adni maguknak. Az újabb rendeletek és törvények gyakorlati alkalmazását csak akkor ismerik meg, amikor már husukba vág, amikor az ellenőrzések alkalmával a bírságokat megkapták.

A törvények és rendeletek végrehajtási utasítása igen sokszor ismeretlen marad a be nem avatott előtt s igen sokszor a végrehajtó közeg a saját egyéni megítélése alapján értelmezi, ami azt eredményezi, hogy sok-sok utánjárással és sok költséggel, idővesztéssel a bírságot törlik. Holott elkerülhető volna, ha a kisember, amennyiben rendkívüli és általa nem ismert rendelet alkalmazásáról lenne szó, ismerne egy fórumot, mely hivatva lenne érdekeit felkarolni, jogvédelemben részesíteni. Ezen célt szolgálják a jogvédő irodák, melyeket a hatóságok, pártok, érdekközösségek, kisemberek alkalmi egyesülése tartanak fenn, kisegzisztenciák érdekében. Azért kihangsúlyozottan kisemberek részére, mert a rendezettebb anyagi viszonyok között élők, jogsérelem esetén ügyvédhez fordulnak, ahová a kisember ösztönös tartózkodással nem mer menni, dacára annak, hogy az ügyvédek napjainkban a legcsekélyebb költségszámlával dolgoznak, különösen holt szezon idején...

Déva városának úgy is, mint megyeközpontnak már régen fel kellett volna állítania a jogvédő irodát s ha eddig nem történt meg, sürgősen meg kell valósítania.

Különösen fontos ez kisebbségi szempontból s épen ezért válik a kisebbségek vezetőinek elsőrendű kötelességévé. Miért?

Beadványok, kérvények, reklamációk elkészítése a többségi polgár részére annyiban is könnyebbé válik, mert teljesen bírván az állam

nyelvét, akkor, ha különösebb jogi felkészültséget nem igényel, saját maga fogalmazhatja és írhatja meg, ami kisebbségi kisegzisztencia részére akkor is lehetetlen és nehézségekbe ütközik, ha anyanyelvén meg tudná írni, nem tudja kifogástalan módon a hivatalos nyelven elvégezni. De nemcsak az írásbeli részről van szó. Sokszor ügyesbajos dolgok elintézésénél, igen sokszor politikai ügyekben és olyan

alkalmakkor, amikor az egyszerű, járatlan ember azt sem tudja hova forduljon, jön a jogvédő iroda segítségére, eljár dolgaiban és kellő utasításokat ad. Áldásos tevékenységet fejthet ki...!

Éppen ezért érdeklődéssel várjuk, hogy mit fognak ez ügyben tenni, mikor fognak tudatára ébredni a kérdés nagyfotosságának az illetékesek és érdekeltek.

Áldozatkészség szükséges, egyelőre személyi és szellemi munkában, anyagi megterhelés nélkül, vajjon akadnak erre hivatottságot és elkötelezettséget érző áldozatos szívek...!

Déva város vízvezetékének és csatornázásának kérdése

III.

Mi lesz a további teendővel abban az esetben, ha a vízmennyiség elegendő lesz?

Ez esetben a próbaásással elkészített kutak kibővíjük, a rendes vízvezetési kutak méreteinek megfelelően s a kut vízbőségéhez és a város vízsükségletéhez képest még egy, vagy több kutat ásunk. Ezen kutak által szolgáltatott vizet egy gyűjtőmedencébe emeljük, ahonnan a víz az úgynevezett főnyomó csővön keresztül vezetettnek el a város területére s ott az elosztó vezetéknek jutna el a fogyasztóhoz.

Számíthatunk-e arra, hogy a város legmagasabb házáinak legfelső emeletein is lesz víz?

Azért kellett első sorban aránylag a várostól messzebb fekvő helyen a kutatást elkezdni, hogy a legmagasabb pontra helyezhessük a vízgyűjtő medencét. Durva hozzávetéssel mintegy 40 atmoszféra nyomás áll rendelkezésre, ami tülön-tül elegendő arra, hogy a vízellátás zavartalan legyen.

Mennyi pénz áll rendelkezésre a jelenlegi munkálatok elvégzésére?

E tekintetben nem szolgálhatunk felvilágosítással. Tudomásunk van ugyan arról, hogy a költségvetés egyik tétele intézkedik a kiadások fedezéséről, ígéretek is tétettek, hogy e tekintetben fennakadás nem lesz. Jelenleg igen szerény kiadási keretek között mozgunk, annak a kevés munkásnak a fizetésére, akik foglalkoztatva vannak, felik az előirányzatból.

S mikor kezdődnek a nagyobb munkálatok?

E kérdésre nehéz megfelelni. Talán azt mondhatnók, majd akkor, ha biztosak leszünk abban, hogy elegendő víz áll rendelkezésre.

Addig minden nyilatkozat irreális.

Tegyük fel, hogy minden simán megy, mennyi idő alatt lesz a vízvezeték és csatorna hálózat kiépíthető?

Olyan nehéz kérdés, mint az előbbi. Itt több szempontot kell figyelembe venni. Tegyük fel azt is, hogy elegendő anyaggal mindenkor rendelkeznek a város, még ebben az esetben is évekre elnyulna az építkezés, mivel a fennakadás nélküli közlekedésre is gondolni kell s ezért nem lehet a városnak minden utcáját egyszerre feltúrni. A munkálatok kivitele ennek következtében elhúzódik. Továbbá azért sem lehetne a munkálatokat egyszerre elvégezni, mivel elgondolásunk szerint kisebb részletekben kell a műveket kiépíteni, nehogy a városra meg nem engedhető terhetek rójjan az egyszerre felhasznált nagy tőke, a befektetés. A kivitelezési terv úgy készítenendő el, hogy a felhasznált tőke mindjárt amortizálódjék is s a város mindjárt valamelyes hasznát is lássa befektetett tőkéjének. Messzire vezetne a kérdés megvilágítása. Azért jobb, bizzuk e kérdésnek megoldását az illetékes tényezőkre, annak idején majd azok fogják a szükséges tájékoztatást megadni.

Igen szeretnénk a csatornázásról is hallani valamit.

Csatornahálózat nélkül nincs vízvezeték. Akármennyire is takarékoskodna a város közönsége a vízzel, mégis nagy számot kitevő sokszorosát fogja elhasználni annak a vízmennyiségnek, mellyel magát jelenleg a kútból látja el. E kijelentésünket esetleg nehezen hiszik el, de a tapasztalat megmutatja annak idején állításunk igaz voltát. E vízmennyiségű viznek elvezetéséről feltétlenül gondoskodni kell a csatornahálózat megépítésével.

sével. E nélkül az amugy is fertőzött talajunkat rövid időn belül az egészségre nézve a legnagyobb mértékben veszélyessé tennők mesterségesen. E tekintetben rámutatunk a használatban levő úgynevezett »szennyves viz elnyelő aknákra«, amelyek egy város területén éppen közegészségügyi szempontok miatt megengedhetetlenek. A hálózat kiépítését a víz-

vezetékekkel egyidőben kell elkezdni, csakhogy amíg a vízvezetékekkel felülről lefelé jönnek, a csatornázást alulról felfelé, vagyis a legmélyebb ponttól, a betorkolástól kezdve kell építeni már azért is, hogy a talajvizek szabadon, költségeket okozó szivattyúzás nélkül, távolíttassanak el. (Folytatjuk)

Repülónap Déván

Az A. R. P. A. megyei fiókjának rendezésében jól sikerült repülőünnepség zajlott le városunkban, melyen nemcsak a városi, hanem a vidéki közönség is nagyszámban vett részt és érdeklődéssel kísérte az ünnepség műsorát.

Reggel nyolc óraker tiz repülőgép keringett a város felett az ünnepségek behirdetésére, melyből hét Bucureștiből, három Kolozsvárról érkezett, közöttük a megye tulajdonát képező Hunedoara nevet viselő kétfedelű gép. Tizenegy óraker istentisztelet volt, melyet Duma gör. kel. esperes végzett nagy papi segédlettel s felszentelte a megye gépét, a keresztapa tisztjét Dr. Miciu megyefőnök töltötte be. Istentisztelet után a közönség részére a város felett járatokat rendeztek a gépek. 200 Lei volt egy repülés, a nap folyamán mintegy száz érdeklődő »repült«. A közönség köréből felállt Aurel Vlaicu öcse is, aki azért

akart életében egyszer repülni, hogy fogalmat alkosson magának arról, mi volt az, amiért bátyja az életét áldozta fel... »A repülés fenséges valami és megérette az élet megkockáztatását« állapította meg az egyszerű földmives ember, akit a nap folyamán megkülönböztetett tiszteletben részesítettek.

A délután folyamán a pilóták különféle mutatványokkal és ejtőernyő gyakorlatokkal szórakoztatták a közönséget, majd folytatták a közönség szállítását.

Este a Primaria társasvárosát rendezte a pilóták tiszteletére. A banketten Oprea Mircea képviselő tartott üdvözlő beszédet, melynek keretében felidézte Aurel Vlaicu emlékét, akit mint a román aviatika első uttörőjét jellemezte.

A repülónap tekintélyes jövedelmet juttatott a megyei repülőalagra. A rendezőség körültekintő, dicséretes munkát végzett.

Uj papirpénzek

kiadását sürgetik bucurestii jogászai körök, melyek próbapert akarnak indítani a pénzügyminiszterium ellen és kérni akarják annak megállapítását, hogy a hamis pénzekért kártérítést köteles fizetni a pénzügyminiszterium mindazoknak, akik jóhiszeműen jutottak hamis pénzek birtokába. Jogi fejtegetésükben érdekesen indokolják, hogy a törvény azért bünteti a hamisítót, mert megcsalja a közönséget, olyan pénzdarabot hozván forgalomba, amelynek anyaga lényegesen kisebb értéket képvisel. És ha a »pénzhamisító« olyan pénzt hoz forgalomba, mely értékesebb a törvényes pénznél? Ebben az esetben a közönség esetleg

értékesebb anyagot kap a hamisítótól, mint a kincstártól? Ilyen esetben — feltevésük szerint — a kincstár sem károsodik, mert a beváltásnál többet kap vissza, mint a mennyit kiadott?!

Ezért azt javasolják, hogy az 50, 100 és 250 Leies ércpénzek verését be kell szüntetni és helyettük a papirpénzekre visszatérni, miután annak hamisításához nagyobb technikai felkészültség kell.

Érdekelte körökben nagy kíváncsisággal várják a próbaper kimenetelét és azt, hogy javaslatuknak meg lesz-e a kívánt eredménye.

Autószerencsétlenség

áldozata lett Lőrincz József sofőr, aki a Seiger Bernát nagyvállalkozó szolgálatában állott s aki a Dv 421 számú kis személy gépkocsival csütörtök délután öt-hat óra között Szebenből hazafelé haladván Szászvárostól mintegy négy kilométerre, eddig kiderítetlen okból egy fának nekifutott. A kocsis első része roncsos zúzódott, a kocsivezető életveszélyes sérülésekkel, a kíséretében levő Alba Petru vállalati munkás súlyos sebesülésekkel a dévai kórházba került, Lőrincz Józsefet még az esti órákban Clujra szállították. Miután a kocsivezető eszméletlen állapotban volt és így a szerencsétlenség részletei felől felvilágosítást nem adhattak, pontosan nem állapítható meg, hogy a balesetet mi okozta. — Érdekes véletlen, hogy a gépkocsin egy darabig Sasu dévai munkaügyi inspector utazott, aki Alvincen a gyorsra szállt

át és folytatta útját és ennek köszönhető szerencsés megmenekülését. A fiatal, 27 éves, törekvő gépkocsivezető tragikus sorsa mély részvétet keltett a városban, ahol a baleset híre, már a kora esti órákban futótüzként elterjedt. Albu Petru munkásnak zsebeiben a baleset időpontjában, különböző összegeket 23.000 Lei cég pénze volt. Az egyik zsebben ebből 10.000 Lei, mely a szerencsétlenség után eltűnt. Az eszméletlen állapotban levő embereket ezek szerint az első segítséget nyújtó emberek közül valaki meglopta. A csendőrség bevezette a vizsgálatot.

„București“ Aiudi borok
kittűnő konyha,
szálloda, kávéház és vendéglő, elsőrendű
Petroșeni, jazz-zenekar
Tulajd.: Bachrach Béla

A vonaton is lehet jegyet váltani

A román államvasutak igazgatósága úgy határozott, hogy az elkésett utas a vonaton is válthasson jegyet anélkül, hogy magát különdij vagy büntetés megfizetésének vetné alá.

A késedelmes utas mindenképp 100 leit fizet a kalauznak és a nyugtával utazik, míg megkapja a szabályos jegyet. Ha erre az utazás rövidsége miatt nem volna idő, úgy átadják az illető állomás főnökségének, hol minden büntetés nélkül megkapja a jegyét.

Ugyanez az eljárás akkor is, ha az utas a vonaton határozza el magát arra, hogy tovább utazik.

Vasárnap d. u. félnégy óraker református értekezlet a városháza disztermében

Vas Dénes, Péntek Elek, Kovács László, Ajtai László és társai engedélyt kértek a Chesturától egy értekezletre, melyet e hó 22-én vasárnap délután félnégy órai kezdettel tartanak meg és azon a régen huzodó lelkes ügyet óhajtják a hivek előtt megvilágítani és nyugvóponttra hozni.

Az összehívók ezuton is kéri a református hiveket, hogy az értekezleten, az ügy érdekében, teljes számban jelenjenek meg.

A róm. kath. egyházközönség nyári mulatsága

Jövő vasárnap, augusztus 22-én a dévai római katolikus egyházközönség

Nagy nyári multságára ezuton is felhívjuk a nagyközönség figyelmét.

Délután fél 12 óratól a zárdá kertjében sör, kiütő zene, ropogos pogácsa.

Délután 3 órai kezdettel: különféle nyári szórakozások. Étel- és italsátrak.

Értékes nyereményekkel bíró tombola. Szépségverseny, Konfetti-Szerpentin csaták.

Este: Tánc kiütő zene mellett. Kürtök, kalács és fánk. Nagyszabású tűzijáték.

Balépdíj 10 lei és 3 lei bélyeg. Legyünk ott mindannyian!

Elhalasztják az iskolai beiratásokat és az előadások megkezdését?!

A polgármesteri hivatal Dr. Suiaga Victor subprimár intézkedésére véleményt kért a városi tisztii főorvostól, a tífus járvány mai helyzetéről és annak alapján kérni akarják a beiratások és előadások megkezdése időpontjának megfelelő kitolását.

Elővigyázatosságból igen tanácsos lenne, dacára a járvány csökkenő irányzatának, fentii időpontokat egy-két héttel kitolni, mert senki sem vállalhatja a felelősséget különféle járványos betegségek behurcolásáért.

Dr. Suiaga alpolgármester akciója igen helyes és megfontolkozta.

HA SZÉP, OLCSÓ és KIFOGÁSTALAN NYOMTATVÁNYT AKAR FORDULJON BIZALOMMAL A

CORVIN
NYOMDÁHOZ
DEVA, Reg. Carol 7.



Azt olvassuk valahol...

... hogy a párisi világkiállításban nagyon sok zsebtolvaj veszélyeztetni a közbiztonságot. A párisi rendőrség elmesés módon teszi ártalmatlanná a zsebtolvajokat. Polgári ruhás rendőrök járják a kiállítás területén, akiknek nadrágzsebéből feltűnően kandikál ki vastag pénztárcájuk. A zsebtolvajok természetesen kapva-kapnak a könnyű zsákmányon. A pénztárcák azonban úgy vannak szerkesztve, hogy amikor valaki hozzájuk nyúl, egérfogóképpen működnek és megfogják a kezét. Ilyen módon nagyon sok zsebtolvajt tettek ártalmatlanná Párisban.

... egy angol hölgy 30 ezer darab egeret tenyészt. Az egerek között vannak fehérek, szürkék, kékék, vörösek és lila színűek. Az angol hölgy

semmilyen áldozattól sem riad vissza, hogy egerei jól érezzék magukat. A hölgy különös szenvedélye havonta 40 ezer leibe kerül.

... Braziliában nemcsak az élete, hanem még a halála is megdrágul az agglagényeknek. Rio Grande de Sul államban könyörtelen harcot indítottak az agglagények ellen és drákói szigorúsággal igyekeznek minden férfit elriasztani a társtalan élettől. Az agglagényeknek a jövőben heti 150 lei összegnek megfelelő agglagényadót kell fizetni és külön törvény intézkedik arról, hogy az elhalálozott agglagények temetkezési költségei jóval magasabbak legyenek, mint a férjek vagy apák végtisztességeinek kiadásai.

Bélyeggyűjtők figyelmébe

Nem szabad használt bélyegeket kivinni az országból

A pénzügyminiszter értesítette a vámhivatalokat arról, hogy használt postabélyegeket csak a Banca Naționala külön engedélyével lehet kivinni az országból. Ez a szabály vonatkozik arra az esetre, ha a bélyegeket tulajdonosa magával akarja azt kivinni, vagy postacsomagban vagy levélborítékban azt kiküldeni. A Banca Naționala pedig csak akkor engedélyezi a bélyegeket kivitelét, ha a bélyegeket küldője kötelezettséget vállal arra, hogy a bélyeg ellenértékéből devizáknak megfelelő részét átengedményezi a Jegybankra. Ennek formalitásai pedig a következők: A feladó a megfelelő formulárén (C formula) kötelezett-

séget vállal a devizák átengedményezéséért, mert enélkül a bélyegeket nem engedik át a határon. A posta vámhivatalai az illetékes postahivatalnál intézkedni fognak aziránt, hogy megakadályozzák a használt bélyegeket zárt borítékban való külföldre küldését. Abban az esetben, ha a postahivatalnál valaki borítékban bélyegeket ad fel külföldre, értesíteni kell az illetékes vámhivatalt és ez kötelezi a feladót arra, hogy írja alá az engedményt. Aki pedig használt bélyegeket az engedmény aláírása nélkül kísérel meg külföldre küldeni, a devizatörvényben meghatározott rendkívül szigorú büntetés alá esik.

Üres a nézőtér...

(Vigh Ernő regénye)

Forró színpadi sikerek hőse, a táncos-komikus, bonviván, jellemszínész, akiért, ezt nyugodtan lehet állítani, színházbajártak az emberek, aki ha a színpadra lépett taps fogadott és kísért hűségesen addig, míg a világot jelentő deszkát elhagyta, akitől a siker sohasem fordult el, orvosi tanácsra lelépett a színpadról. Hóna alatt az elmaradhatatlan irattáskával, mellel színházi titkár korában esküdt össze, kissé megvannadt arccal, füle mellett erősen megöszülten valamikor hullámos hajával, kesernyés mosolyával, megjelent a dévai uccán... végigfutott a mi bulvárunkon s féldéva már tudta, hogy itt van Vigh Ernő...

Vajjon mit keres itt? Kérdezik az ismerősök. Bizonyára valami szenzációs színtársulatot verbuvál össze és avval lótfut, mint tette avval. Színgazgató korában a legjobb vándortársulat az övé volt, meg tudta válogatni tagjait ez is külön tudomány. Azt mondták róla, hogy márka...

Bocsánat! Ugy indul ez a beharangozásféle, mintha nekrolog lenne, holott ha Vigh Ernő a színpad részére meghalt is, a feltámadásig, mert színészember nem tud a színpad világától elszakadni... orvosi parancsra sem, hozzánk ezalkalommal mint ujdonsült regény-

író érkezett, írásai már régebben is feltűnést keltek.

Üres a nézőtér címmel regényt irt, melyet saját kiadásában tárt az olvasóközönség elé. A kritika osztatlan dicséretet nyújtott, nagy közönségikere is volt. Maga terjeszti könyvét s legjobb bizonyossága annak, hogy a «márka» Vigh Ernő csak jó regényt írhat, az a szerző részére minden kétséget kizáró jelenség, hogy immár a könyv második kiadása van előkészületben, első kiadását hamar és szívesen vásárolták...

Egy könyv, amely mindenkinek tetszett, színészembernek olyan, mint a zsufolt tapsoló nézőtér... Vigh Ernő az Üres a nézőtér...-rel is tapsoló telt házat szerzett magának...

Figyelem!

Figyelem!

INGYEN NEM

6 havi részlet-re

vásárolhat

valódi angol

ZIMMERMANN

és más prima minőségű női- és férfi szöveteket hozzávalóval együtt.

„ENGLISH FASHION“

DEVA, Str. Regina Maria Nr. 11.
Dr. Schulhof-féle ház az udvarban.

Olcsó 7 napos
utókura a

Püspökfürdőben

Băile Episcopesti — lângă Oradea

Viktoria szállodába	875 Lei
Transilvania »	1155 »
Dacia »	1295 »

A hétnapos utókurában bentfoglaltatik

napi háromszori elsőrendű étlap szerinít étkezés. Szoba, kenes-, gyógy- vagy Hullámfürdő.

Az olcsó hétnapos utókura aug. 21-én kezdődik, a fenti árak mellett szezon végéig meghosszabbítható.

Kivánatra orth. koser étkezés, Vasuti kedvezmény. Forró iszapiürdők és pakolások.

Románia egyetlen Hullámfürdője.



HIREK

A Titan-Nadrag-Kalán vasművek a munkaügyi miniszteriumtól engedélyt kért Sohodol-Lupani között drótkötélpálya megépítésére. Augusztus 25-én lesz a helyszíni tárgyalás, melyre a hatóságokat és érdekelteket is meghívták.

Társaségek figyelmébe. A Kereskedelmi és Iparkamara ezton is figyelmezteti a társas cégeket, hogy a bélyeg törvény 15/7, § és a pénzügyminisztérium 103.600, június 30-án kelt rendelkezése értelmében, minden társas cég köteles alapítókéje után, az illetékes adóhivatalnál 2.70% egyszersmindenkorra szóló alapítóke-adót befizetni. Az ennek befizetéséről szóló nyugtát meg kell őrizni, hogy a rövidesen megtartandó ellenőrzés alkalmával az felmutatható legyen. Ezen figyelmeztetéssel a Kamara a kivetendő bírságoktól óhajtja a kereskedelmi és ipari társas cégeket megóvni. Figyeimeztetjük mi is az érdekelteket, hogy sürgösen rendezzék ezen kötelezettségüket, nehogy fölös zaklatásoknak tegyék ki magukat.

Áruszállítás gépkocsival. Az aradi kereskedelmi és iparkamara felhívja azon iparosok és kereskedők figyelmét, akik saját áruikat gépkocsin szállítják, hogy ehhez a munkaügyi minisztérium engedélyére van szükségük, amelyet az utügyi törvény 19. szakasza értelmében, az ott felsorolt és havonta fizetendő illetékek ellenében állíttatnak ki. Akik mások áruinak gépkocsin történő fuvarozásával foglalkoznak, azoknak a géperejű járművek közúti fuvarozásáról szóló törvény 1. szakaszában megállapított engedélyre van szükségük. Mások áruinak alkalmi szállítására, a megye utügyi hivatala adhat ki engedélyeket.

Íróasztalt keresek megvételre. Cim a kiadóban.

VESZEK Orástie-i „Brooser Vorschussverein“ betétkönyveket MAHLER fakereskedő Deva.

A megyei főállatorvosi hivatal jelentése szerint az utolsó vásároknak áremelkedés mutatkozott szarvasmarhákban, ami a megnövekedett exportra vezethető vissza. Kéthónapos borjuért 3000 Lei, 5 hónapos borjuért 5-5000 Lei, 2 évesért 10-13.000 Lei, kövér ökör párjáért 30-40 ezer leit fizettek. További áremelkedés várható. Ebben az évben a hivatal mintegy 125.000 Lei kártalanítást adott azoknak a gazdáknak, akiknek állatállományában a lépfenebetegség pusztított. A kártalanítást a földmivelésügyi miniszterium utalta ki. Augusztus 15-től kezdve megengedték a disznóvásárokat, miután a sertésvész megszűnt.

Új rendelkezés a számlák repülőbélyegéről. A repülésügyi nemzeti alap bizottsága a Monitorul Oficial augusztus 5-én megjelent számában újabb rendelkezést bocsátott ki a számlák repülőbélyegére vonatkozólag és a közzététel napjától ez a rendelkezés kötelező. E szerint 1000 leiig menő számlákon bármily összegű legyen, 2 lei repülőbélyeg alkalmazandó, 1000 lejen felüli összegeknél bármilyen csakély főredéktöbblet mutatkozzék is, az teljes ezer leinek tekintendő, tehát teljes 2 lei repülőbélyeg rovandó le érte. Vagyis minden megkezdett 1000 lei után a teljes 2 lei lerovandó. Ez a 13. számú határozat hatálytalanította az előző 10. számú határozatot.

Az „Egészség“ Dr. Normand I. kolozsvári neves belgyógyász szerkesztésében megjelenő, kitünően szerkesztett, közegészséget szolgáló folyóirat legújabb számában Dr. Stanca Constantin írt vezető cikket »A rákbetegség gyógyításáról«. A minden házban nélkülözhetetlen folyóirat megrendelhető Clujon, Cal. Reg. Ferd. 56 sz. a. a kisdóhivatalban.

Felhívás. Mindazok az állami, megyei és községi közalkalmazottak, (tisztviselők, alkalmazottak, szakmunkások, munkások, stb.) akik az utolsó 4 év alatt állásukat veszítették a nyelvvizsga miatt, szíveskedjenek mielőbb megküldeni egyenkint, vagy főbben együtt levél, vagy lev. lap útján a következő adatokat: Név, utolsó szolgálati minőség és hely, szolgálati év (ebből mennyi számítódik be a nyugdíjba), kért-e nyugdíjat, hol keresett jogorvoslast az elbocsátás ellen?

A Magyar Kisgazdapárt Központja
Székelyudvarhely-Odorheiu
Bulev. Regele Ferdinand 60.

Gyermek-mérleg kikölcsönzésre kapható Káhn Vilmos vaskereskedésében Déva.

Alkalmi vétel!

Családi okokból átadó a
»SALON GRETA«
(Sámuel A.) kézimunka üzlet
DÉVÁN, Piața Unirii 13 sz. alatt.

— Hegedűoktatás Bécsi zeneakadémiai módszerrel. Str. Șaguna 11.

SCHÄFFER LIPÓT

rum és cognacgyára
PETROȘENI

Ajánlja: SPECIALIS RUM és LIKÖR készítményeit. o-o KAPHATÓ MINDENÜTT! o-o



Sport

A petrozsónyi pályán

vasárnap délután nagy district nap volt, melyen öt csapat játszott kétszer 15 perces játékidővel körmérkőzést. Változó játékok és váratlan eredmények tették érdekessé a versenyt, melyből előreláthatóan a JIUL kerül ki győztesként, bár nemvart kis különbséggel. Igaz, hogy nem a standard csapat játszott, mert új játékosok kipróbálása mellett, folyton változó összeállításban.

A mérkőzések sorrendben a következő eredményekkel végződtek:

1. Jiul—Metalosport (Cálan) 4:2 (0:2) Biró: Szécsey.
2. Aninosa—Lonea 0:0 Biró: Simó.
3. Lonea—Cálan 0:0 Biró: Krausz M.
4. Minerul—Aninosa 1:1 (0:0) Biró: Szabó.
5. Jiul—Aninosa 3:0 (3:0) Biró: Fodor.
6. Minerul—Cálan 1:0 (0:0) Biró: Krausz János.
7. Jiul—Lonea 1:0 (0:0) Biró: Krausz Mihály.
8. Cálan—Aninosa 1:1 (1:1) Biró: Szabó.
9. Minerul—Jiul 2:0 (1:0) Biró: Szécsey.
10. Lonea—Minerul 1:0 (0:0) Biró: Simó.

A mérkőzés végeredménye: 1. Jiul 6 pont, 2. Minerul 5 pont, 3. Lonea 4 pont.

TEKE-SPORT

Deva-Greci—Orăștie

Revens mérkőzés

Szombaton este játszotta le Szászvároson revans mérkőzését a dévai »Greci«. A mérkőzésen szépszámu közönség vett részt, de főképpen a »drukkerek« lelkesedése tette érdekessé a játékot.

Már a játék kezdetén a dévaiak erős ellenfelekké bizonyultak, mely mindvégig így tart a győzelem megszerzéséig.

Az előző mérkőzést a szászvárosiakkal a dévai »Greci« pályán játszották le, ahol szintén a dévaiak győzelmével ért véget.

Meg kell említsük, hogy a dévai »Greci« csapatának ez már a hatodik játéka, melyből csak egy játékot veszített el. (M-ci)

Utlevel és vizum nélkül

csak fényképes igazolvánnyal

Budapestre a Venus-Hungaria

mérkőzés alkalmából, 5^{1/2} napi ott tartózkodással. Indulás szept. 10-én reggel, vissza-indulás szept. 15-én éjjel.

Utazási költség 1285 Lei. — Huszas csoportokban 50% kedvezmény Déva—Arad—Déva vonalon.

Mielőbbi jelentkezés: **GODEH M. cégnél Déván**, ahol bővebb információkat nyerhetnek.

PURIFICATOR Hoffer és Schrantz

900-as típus Lei 90.000.—

International traktor 85.000 Lei, üzemképes állapotban **Szemenyeinél Déva.**

Vidám sorok



Pech

A gróf vadászni volt. Mikor hazatért megkérdezték tőle:

- Hány nyulat lőtél, kéklek?
- Egyet se — felelte dühösen a gróf.
- Egyet se? Hogyan lehet az?
- Kéklek alásan, puskavégre vettem egy nyulat. Erre a nyul elkezdett cikk-cakkban szaladni és az volt kéklek, a baj.
- Miért?
- Ha én cikkbe lőttem, kéklek a nyul cikkbe volt; ha cikkbe lőttem, cikkbe szaladt.

Arisztid

Arisztid így szól Agenorhoz:

— A fiam, kéklek, a mozibranchhoz akar szegődni.

Hogy-hogy? — kérdi Agenor.

— Azt mondja, hogy addig kísérletezik, kéklek, amíg fel nem találja a perpetuum mobilet, az örök mozgót...

Információ

Kohn megkérdi Grüntől:

- Na, hogy megy a Braun üzlete?
- Szó, szó — mondja Grün — lassan, de piszkosan.

Együttérzés

Tarhonyának egyszerre három felesége volt és együtt élt mind a hárommal. El is ítélték trigamia miatt. Mikor bevonult a börtönbe, a börtönőr a vállára tette a kezét és így szólt:

— Na, kedves barátom, ugy-e jólesik egy kis szabadság?

Beismerés

Két pénzember diskurál az uccán. Egy kis csibész melléjük lopózik és egyiknek a zsebéből ki akarja huzni a zsebkendőket.

— Te — figyelmezteti a másik — kilopják a zsebkendődet.

Az hátrafordul és mikor meglátja a tettenért szepegő kisfiút, így szól:

— Hagyd futni, mi is kicsiben kezdtük.

Jámbor óhaj

A kávéházi terraszon egy fess fiatalember megy el egy asztal előtt és barátságosan odaköszön.

— Ki ez? — kérdi valaki az asztalnál.

— Ez, kérék, a leghirebb nőcsábász, minden ismerősének elcsalja a feleségét.

A másik mohón:

— Mutass be neki.

8 lei a 100 oldalas „DÉLIBÁB“ a legjobb magyar színház, film, rádió hetilap. o-o-o



Felelős szerkesztő és kiadó:

VAMOS LEÓ

Déva, Str. Eminescu 30.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy évre 240 Lei. Félévre 120 L.

Ngyedőre 60 Lei.